

V

(Øvrige meddelelser)

RETLIGE MEDDELELSER

DOMSTOLEN

Domstolens dom (Tredje Afdeling) af 15. februar 2007 — Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Kongeriget Nederlandene

(Sag C-34/04) ⁽¹⁾

(Traktatbrud — fiskerilicenser — forordning (EF) nr. 3690/93 — fartøjerne Wiron III og Wiron IV — endelig overførsel af fartøjer til Argentina)

(2007/C 82/02)

Processprog: nederlandsk

Parter

Sagsøger: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved T. van Rijn og C. Diderich, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Kongeriget Nederlandene (ved H.G. Sevenster, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Traktatbrud — Rådets forordning (EF) nr. 3690/93 af 20. december 1993 om en fællesskabsordning om regler for det minimum af oplysninger, der skal angives i fiskerilicenser (EFT L 341, s. 93) — undladelse af at suspendere fiskerilicenserne for fartøjerne WIRON III og WIRON IV efter disses endelige overførsel til Argentina

Konklusion

- 1) Kongeriget Nederlandene frifindes.
- 2) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 71 af 20.3.2004.

Domstolens dom (Store Afdeling) af 30. januar 2007 — Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Kongeriget Danmark

(Sag C-150/04) ⁽¹⁾

(Traktatbrud — arbejdskraftens frie bevægelighed — fri udveksling af tjenesteydelser — kapitalens frie bevægelighed — etableringsfrihed — indkomstskat — pension — ordning oprettet i et pensionsinstitut med hjemsted i en anden medlemsstat — skattelovgivning — begrænsning af retten til med hensyn til den skattepligtige indkomst at fradrage eller se bort fra indbetalinger til en pensionsordning — tvingende almene hensyn — effektiv skattekontrol — sammenhæng i skattesystemet — symmetri i skattesystemet — dobbeltbeskatningsoverenskomst)

(2007/C 82/03)

Processprog: dansk

Parter

Sagsøger: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved R. Lyal, S. Tams og H. Støvlbæk, som befuldmægtiget)

Sagsøgt: Kongeriget Danmark (ved J. Molde, som befuldmægtiget)

Intervenient til støtte for den anden part i sagen: Kongeriget Sverige (ved A. Kruse, som befuldmægtiget)

Sagens genstand

Traktatbrud — tilsidesættelse af artikel 39 EF, 43 EF, 49 EF og 56 EF — skattelovgivning, hvorefter retten til at foretage fradrag i den skattepligtige indkomst for indbetalinger til en pensionsforsikring, er begrænset til forsikringer tegnet med en virksomhed, der er etableret i medlemsstaten

Konklusion

1) Kongeriget Danmark har ved at fastsætte og opretholde en ordning for livsforsikring og pensioner, i henhold til hvilken skattefradrags- og skattebortseelsesret for indbetalinger udelukkende indrømmes indbetalinger i henhold til kontrakter indgået med pensionsinstitutter med hjemsted i Danmark, mens der ikke indrømmes nogen sådan skattelettelse for indbetalinger i henhold til kontrakter indgået med pensionsinstitutter med hjemsted i andre medlemsstater, tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 39 EF, 43 EF og 49 EF.

2) Kongeriget Danmark betaler sagens omkostninger.

3) Kongeriget Sverige bærer sine egne omkostninger.

(¹) EUT C 190 af 24.7.2004.

Domstolens dom (Anden Afdeling) af 1. februar 2007 — Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland

(Sag C-199/04) (¹)

(Traktatbrud — direktiv 85/337/EØF og direktiv 97/11/EF — vurdering af visse projekters indvirkning på miljøet — væsentlig ændret brug af en bygning eller en grund — afvisning af sagen)

(2007/C 82/04)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved C.-F. Durand og F. Simonetti, som befuldmægtigede, bistået af barrister A. Howard)

Sagsøgt: Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland (ved M. Bethell, derefter ved E. O'Neill, som befuldmægtigede, bistået af barrister D. Elvin, QC, og barrister J. Maurici)

Sagens genstand

Traktatbrud — artikel 2, 3, 4, 5, 6, 8 og 9 i Rådets direktiv 85/337/EØF af 27. juni 1985 om vurdering af visse offentlige og private projekters indvirkning på miljøet (EFT L 175, s. 40), som ændret ved Rådets direktiv 97/11/EF af 3. marts 1997 (EFT L 73, s. 5) — tilladelser givet uden miljøvurdering

Konklusion

1) Sagen afvises.

2) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 179 af 10.7.2004.

Domstolens dom (Tredje Afdeling) af 15. februar 2007 — Centro Equestre da Lezíria Grande Lda mod Bundesamt für Finanzen (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Bundesfinanzhof, Tyskland)

(Sag C-345/04) (¹)

(Fri udveksling af tjenesteydelser — skattelovgivning — selskabsskat — opvisning og undervisning i hestedressur, der er arrangeret i en medlemsstat af et selskab med hjemsted i en anden medlemsstat — hensyntagen til driftsomkostningerne — betingelser — direkte økonomisk forbindelse med de indtægter, der er indtjent i den stat, hvor virksomheden er udøvet)

(2007/C 82/05)

Processprog: tysk

Den forelæggende ret

Bundesfinanzhof

Parter i hovedsagen

Sagsøger: Centro Equestre da Lezíria Grande Lda

Sagsøgt: Bundesamt für Finanzen

Sagens genstand

Anmodning om præjudiciel afgørelse — Bundesfinanzhof — foreneligheden med EF-traktatens artikel 59 (efter ændring nu artikel 49 EF) af en national lovgivning om indkomstbeskatning af ikke-hjemmehørende, hvorefter skatten tilbagebetales, når de driftsomkostninger, som er direkte økonomisk forbundet med erhvervelsen af indkomsten, overstiger halvdelen af indkomsten